

هو الله



نمرد ۹۲

اصولنامه

دلالی

در افغانستان

تاریخ طبع : ۱۰ مرج دلو ۱۳۲۹

نعداد طبع ثالث :

(جلد ۲۲۰۰)

دکلایی جوړی سرچین ټکنیک



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

دلالی اصولنامه

اصولنامه دلالی

۱: - د اجرت او معاوضی به مقابله کشی
د معاملات نویه انجام کشی و ساطت او منیجه گر توپ
کو لوته او یا دل چا د پاره معامله دار پیدا
کو لوته دلا ای و ائی او خوک چه دا کار
او شغل کوی هفه ته د لال و بیل کپزی.

۲: - د دلال د منیجه گر توپ او و ساطت
قبلول د تاجر په خوبیه او رضا پوری امها ری
کوم تاجر ان چه دلال په منیجه گر توپ معامله
کوی دهفوی معاملات به ددی اصولنامی تابع وی

۳: - بو دلال کولی شی چه د معامله تو په
مخمله مو انواعو کشی دلالی امور اجرا کاندی.

۴: - دلالی کار د جواز نامی به اخستملو
بوری امده لری .

۱: - در این حالت معمولاً بمقابل اخذ اجرت
وساطت نمودن و یا برای ذیکر اشخاص طرف
معامله پیدا کردن شغل دلالی گفته می شود
و کسانی که این کار را بیشتر خود قرار میدهند
دلال شناخته می شوند

۲: - قبول و ساطت دلال بر رضای تجار است
تاجر این که بخواهند تو سط دلال معامله نمایند
معاملات آنها تابع احکام این اصولنامه
می شوند.

۳: - یکنفر دلال در مختلف اوقایع معاملات
می تواند امور دلالی را ایفا کند .
۴: - اشتغال بکار دلالی منوط به اشتغال جواز
نامه است .

(۴)

دجواز نامی داخستلو اصول

بـ: همه خوک چه دلالی کار کوی هفوی
بسی خبره بـاندی مکـلـف دـی چـه دـدـی
اصـولـاـمـی دـنـشـرـاـخـپـرـیدـلـوـنـه تـرـخـلـوـرـوـ مـیـاشـتـ
بـورـیـهـغـهـخـاـیـونـوـنـهـ چـهـبـهـ(۷)ـاـصـلـکـبـیـذـکـرـ
شـوـبـدـیـ رـجـعـ وـکـرـیـ اوـ دـدـیـ اـصـوـلـاـمـیـ
دـمـقـرـرـاـتـوـ سـرـهـسـمـ جـوـازـنـامـهـوـاـخـلـیـ اوـ کـهـجـاـ
دـدـغـهـ تـاـکـلـ شـوـیـ موـدـیـ دـتـپـرـیدـلـوـنـهـ وـرـوـسـتـهـ
بـیـ دـجـوـازـنـامـیـ دـاخـسـتـلـوـخـخـهـ دـلـالـیـ کـوـلـهـغـهـ بـهـ
دـدـلـالـیـ کـوـلـ خـخـهـ مـمـنـوـعـ اوـدـبـوـهـ کـالـمـبـوـرـیـ
بـهـوـرـهـ جـوـازـنـامـهـ نـشـیـ درـکـوـلـیـ .

۶ - دلالی جواز نامی احستل بدی لاندی
لیکل تـوـوـشـرـطـوـنوـ مـشـرـوطـ دـیـ .
الفـ - دـافـغانـستانـ تـابـعـیـتـ .
بـ - دـخـپـلـ مـسـلـکـ (ـدـلـالـیـ)ـ پـهـخـوـاـشـادـ کـبـیـ
پـورـهـ مـعـلـوـمـاتـ لـرـلـ .

جـ.. دـبـوـیـ تـصـدـیـقـ نـامـیـ اوـرـضـائـیـتـ نـامـیـ اـرـلـ بـاـیدـ
اـقـلـاـ دـمـحـلـ بـاـدـصـنـفـیـ تـاـجـرـانـوـ دـهـیـئـتـ دـدـرـبـیـ
بـرـخـیـ لـهـخـوـاـوـیـ چـهـدـلـالـیـ بـمـسـلـکـ کـبـیـ شـامـلـوـیـ
۷ : - دـدـلـالـیـ جـوـازـنـامـهـ دـدـ وـلـاـیـاتـ وـهـوـ پـهـهـرـ کـرـ
وـلـاـیـاتـ وـحـکـمـاتـ اـعـلـمـیـ

اصـولـ تـحـصـيـلـ جـوـازـنـامـهـ

۵ : - کـسـایـکـهـ بشـغـلـ دـلـالـیـ اـشـتـغـالـ دـارـنـدـ
ازـقـارـیـخـ نـشـرـ اـینـ اـصـولـنـامـهـ الـیـ چـهـارـهـاـهـ .
مـکـلـفـ هـسـتـنـدـ کـهـ بـهـ مـرـاجـعـ مـقـذـ کـرـهـ
درـاـصـلـ(۷)ـمـرـاجـعـتـ نـمـوـدـهـ حـسـبـ مـقـرـبـاتـ
اـصـولـنـامـهـهـاـجـوـ اـزـ نـامـهـ تـحـصـيـلـ دـارـنـدـ .
اـشـخـاصـیـکـهـ بـعـدـ اـقـضـایـ اـنـ مـوـعـدـ بـدـونـ
اـسـتـحـصـاـلـ جـوـازـنـامـهـ بـشـغـلـ دـلـالـیـ اـدـامـهـ
بـدـهـنـدـ اـزـ بـشـغـلـ دـلـالـیـ مـمـنـوـعـ وـنـاـ
بـیـکـ سـالـ جـوـازـنـامـهـ بـرـایـ شـانـ
دـادـهـ نـمـیـشـودـ .

۶ - تـحـصـيـلـ جـوـازـنـامـهـ دـلـالـیـ مـشـرـوطـ بـشـرـاءـطـ
ذـبـلـ اـسـتـ .
الفـ - تـابـعـتـ اـفـغانـستانـ .
بـ - رـاشـتـنـ مـعـلـوـمـاتـ وـاـطـلـاعـاتـ مـقـنـاـبـ
بـشـعـبـهـ مـسـلـکـ دـلـالـیـ .

جـ - تـصـدـیـقـ وـ رـضـائـیـتـ نـامـهـ اـزـ اـقـلـاـ ثـلـثـ
هـیـئـتـ تـجـاـرـمـحـلـ بـاـصـنـفـیـ مـشـمـوـلـ مـلـکـ
دـلـالـیـ .

۷ : - جـوـازـنـامـهـ دـلـالـیـ دـرـ مـرـکـزـ
وـلـاـیـاتـ وـحـکـمـاتـ اـعـلـمـیـ

(۳)

از ریاست های مجالس فیصله منازعات تجارتی و درجه ها بکله ریاست مجالس فیصله منازعات تجارتی موجود یست از طرف مدیریت و ماهوریت های گمراه مرکزی ولایات و حکومات اعلی بازهای احتیاجات محلی حسب مقررات این اسناد اینها مهابط مقرر آفریده سه اجازه نامه و رکوایری کیزی.

تبصره:

مقامات متذکرہ مکلف اند که وقتاً فرقتاً از نینین هر نفر دلال و هویت مفصل آن متعاقب صدور جواز نامه بوزارت اقتصاد ملی اطلاع بدھند.

دایورته ذکر شوی مقامات به دی خبره مکلف دی چه ددی اصولاً می دصدور نه و روسته وخت پاوت دھر دلال دتفور او مفصل هویت خبر دقتاً ملی وزارت نه و رکری.

۸- دلالی د جواز نامه دلالی موجب لایحه جداگانه آن از طرف وزارت اقتصاد ملی نین میشود و پول عایدات آن به اطافهای تجارتی مر بوطه عاید است.

نکلیف و مسئولیت دلال :

۹- دلال مکلف است که در اجرای شغل خود صداقت ایمانی وجود این را در نظر گرفته و طرفین متعاملین را از حقوق و تمام جزئیات صداقت دنظر لاندی و نیسی او دوام معامله

(۴)

کو و نکی دلایل و هنجه بخواهند جزئیاً تو خنجه به ره
خمر کری چه ددوى به معامله پوری ربط لری او
که نهادی تو دوازد خواه و مسئولیت دده به غارمه دی

۱۰: دلال ددوازد معامله کوونکو او بادیده
بن دلایکل شوی اجازی خنجه بغیر داصلاً حبیت
نه لری چه دهغويی به تعهدات تو کتبی اجر آت ز کری
او با دهغوي دخوانه را کری دلکری
او یا پورونه ادا کری *

۱۱: که دلال هنجه اسناد او شیان چه دعایمی به
وخت کتبی ده آته ور کوشوی وی در لک کری
نو دی دهغی مسئول دی لیکن که دغه اتلاف دده
شخص ته عایدنه و نو یه ی صورت کتبی مسئول نه
گذل کپنی *

۱۲: دلال به دی خبره مكافف دی چه دتج رنی
مال هنجه حونه چه دهغی در به مال خر ششوی
وی دعایمی دخلاصی پوری خپل مخان سر *
وساقی مگر پنهنه صورت کتبی چه دوازد خواه
دان تکلیف دلال خنجه ساقط کری وی

تبصره:

مال نمونه که چیری دفر ما بشی میعادی لونو

موبوطه بمعه مله شان آگاه نماید
والابه مقابله هر یک از طرفین مسئول
است

۱۰: دلال بدون احجزه کتبی معاملین را یکی
از آنها صلاحیت ندارد که تعهدات معاملین را
در معرض اجزرا کناره دی از طرف
آنها اخذ و جه و با ادائی دین
نماید *

۱۱: دلال هر گداشیاء واسه دی را که
در وقت معامله به ازداده شده باشد تاف مابد
مسئول است و ای در صورتی مسئول شده نماید
که این اتلاف عسايد به شیخ ص

او نباشد *

۱۲: دلال مکلف است نمونه مال التجاره
را که فروش از روی آن شده باشد فا ختم
مع مله حفظ انما ید، مگر در صورتی که طرفین
این تکلیف را از لال ساقط کرده
باشند *

تبصره:

نمونه مال اگر از نوع اموال فرمایشی میعادی

(۵)

د قسم خخه وی د طرفینه شانی یه هنگی کنی او دمغو، علامو سائل او محافظه، د معا ملی د اختقام پویی لازمه دی.

۱۳- دلار کولو نی چایه بودخت کنی د خو تنو بیر و کواو پلور و کو دباره په بوقسم د مله او با دمختلفو انواعه یه معامله کنی دلالي و کری پدی شرط چه دوازده معامله کونکی د حقائقو خخه خبر وی.

۱۴- هنگه اسناد او خطونه چه دمعه مله کودنکو ترمه نیخه دلال پو اسطه مبارله شوی وی او د دی اسناد او خطونو امضاء دهنگه خلا- کو یه خصوص کنی وی چه هم عوی د لالانو یه واسطه معامله کری وی نو دفعه ذکر شو و امن دواو خطونو د صحت ضمانت دلالته راجع دی.

تبصره:

دانندونه او خطونه پر تاد حجتو نو او فرار دادونو خخه دی یه کو مو خابونه کنی چه حجت او با فرار داد لازم کنی دلال او معامله کونکی دعنای زعاف و د فیصله د مجلس د مقرر د تو دلائی یه رعایت مکلف دی.

باشد داشتن علام و نشانی های طرفین در آن و محفوظ ماندن آن علامه الى اختقام معامله حتمی است.

۱۴ دلال در فمان واحد برای چند نفر مابع و هشمری میتواند در يك نوع معامله و با انواع مختلفه دلایی کند مشروط برای نفسکه طرفین مستعدا ملی میان از حقائق آگاهانه باشند.

۱۵- اسناد و نوشته جات یکه بین متعاملین تو سط دلال میبا دله شده و امضاء این اسناد و نوشته جات راجع به اشخاصی باشد که به وساطت دلال معامله کرده اند، ضمانت صحت اسناد و نوشته جات مذکور به دلال متو جه است.

تبصره:

این اسناد و نوشته جات باستثنی حجت و فرار داد است در موارد یکه حجت و فرار داد لازم میشود ادلار متعاملین بعد عایت مقرارات لا بجهه مجلس فیصله منازعات تجاری به مکلف اند.

(۶)

۱۵ - دلال دهقه خلا کو ضامن گنل کپزی چه
معاملینو دهقوی سره دلال به اعتبار معامله
کپی وی او که معاملینو په خپل اعتبار
معامله کپی وی تو اکر که دغه معامله دلال
په رساطت شوی وی دهقی معاملی ضمانت
دلال ته عابد نه دی.

۱۶ - لال سبب به آن اسخاصل ضمانت دارد
که معامله دلب به دلب حص دلال به آن
معامله کرند . اک معمله په اعتبار خود
اسخاصل صور - گرفته : گرچه دلال و ساطت
نموده ب شد ضمانت آن به دلار نهاد
نیست .

تبصره :-

دلال دخیلی وظیفه دنقاضا له مخه په دی
خبره مکلف دی دیپروتکی دش - تو او
اعتبار په خواوبنا کپی خوا اطمینان حاصل
کپی او په دی کار کپی دهبر دقت اد
احتیاط خخه کر واخلى چهدده بی اعتمائی
پلورونکی دو پود ضیاع موجب ونه گرخی
دی اصل دمقر اقوله برخه هیچ صورت

کپی دلال خخه - اسکلیف ده بیرنه کپی
۱۶ - بر ته له هفه موارد دخخه چهدا خبره
نابته ش چه تقصیر دلال له خواوبه نوروا حوالو
کپی دلا - دهقو تجارتی مالو د ارزبنت په
خصوص کپی چه په هفه مال معامله واقع
شوی وی مسئول نه دی .

دلال به مقتضای ایج ب وظیفه مکلف است
در حصول اطمینان دار، ائی داعتبار مشتری
کمال دقت و احتیاط را راء - نموده مسعي
کند که بی اعتمائی و مرجب ضرع بول
با ع نشو د مقر رات حصه د - په اصل
دیه بچ صرت ا بس تکلیف را ل -
ساقط نمی کند .

۱۶ - بجز درموارد یکه ذ بت شود تقصیر
از جانب دلال ومه بدیگر احوال دلال
در خصوص ارزش مل ا التجاره که به آن
معمله وقع شده مسئول نیست .

(۷)

۱۷ - به هفو معاملو کنی چه دبور؛ دول
دمعاملینو تاجر انو تر منع بیش بزی او تجارتی
نمایند و د فیصلی مجلسونه هر راز مفیدی
بشهوئی چه ددی اصولنامی دا حکاموس رسماً
وی هر خود لایه، چه لازمو و شی صادر
کری تو لال: هنگی به رعایت هکم‌فرد او بد
مخالف په صوت آیینه به دخالت کوونکی
به بده کنی د (۷) اصل مقررات نطبق بقیزی،
دلال حق از حمه او مصارف

۱۸ - دلال به همه وخت کی دخپلی حق الزحمی
دغوبنلو ق لری چهمه مددوه به وساطت
او بالاربیونی سرنه رسیدلی وی .

۱۹ - کوم مع ملائی جه به و شرط مشروط وی
دلال دتر طد حصول نه و ته حق الزحمی
استحقاق ادی

۲۰ - ک مع ملده دمعه هنیه . ۲ - بند فسخ شی او دا
فسخ دلال ته راجع نه، یه و صرت کنی
دلال حق الزحمی او صارف هدر کنی .
۲۱ - منه شوی معمامی حق الرحمه نلری
او که لا و آ در نه داندی -ی
بو هفده ی - ولنامی ده) اصل یه
موجز محاکو شی .

۱۷ - در معاملات که بطور نسیه بین تجار
معاملین واقع می‌شود و روابط هی مجالس
فیصله ممتازه تجار یه هروع اعلامیات
هفیده را که در داخل صلاحیت احکم این
اصول را به بدلal متمینه هر محل اروم بمنند
وصادر کمند دلال به رعایت آن کلف است
در صورت مخالفت در باره شخص متهم
مقررات اصل ۲۷ نطبیق می‌شود .

حق الزحمی و مصارف دلالی

۱۸ - دلال وقتی استحقاق مط لمه حق الزحمی
دا دارد که معامله به وساطت یارهشمونی آن
اتبعام گردیده باشد .

۱۹ - معاملاتی که مشروط بشرط باشد دلال
پس از حصول شرط استحقاق حق الزحمی
را دارد .

۲۰ - اگر معامله بخواهش معاملین فسخ
شود در حالیکه این فسخ مستند به دلال نباشد
حق الزحمی و مصارف دلال سلب می‌شود .
۲۱ - معاملات ممنوعه حق الزحمه ندارد
و اگر دلاس عمداً مبادرت کند بمحب
اصل (۲۵) این اصول مه محاکو یه و د .

(۸)

۲۲: که بوجو و معامله دلال بوساطت بینبندی شوی وی او به نتیجه کتبی ئی صورت زی بیولی نوکه دمعاملی په ایندا کتبی ئی د حق الزحمی او مصارف و در کول شرط آپری وونو دلال استحقاق لری.

۲۳: که دمعامله بجودخوا به مخصوص فرارداد کتبی دلال مصارف او حق الزمه لری مقرر شوی او به موضوعه لائحو کبی هم نوی تا کل شوی بوجو دفعه خای دتجاهی دو دله مخه بدهمه حق الزمه تا کل بیزی او که دود و نویدی صورت کتبی به به دوازد معامله که و نکی باندی په سلو کتبی پنهانی بوله حق الزمه او به سلو کتبی پنهانی بوله مصارفوی.

تعزیری مواد

۲۴: کوم خملک چه بی دجوز زامی داخستلو خخه دلالی کرد کوی او باما هفه دلال چه هفه د منوعیت دمو دی دبوره کیدلو خخه مخلبی دلالی یکار مشغول شی تعزیر بیزی.

۲۵: دلال دمنوع او گربزی ما لو نویه پیر لوا و پاورلو کتبی وساطت نشی کولی او که ئی و گر نو بیدی صورت کتبی به دفعه جواز نامه باطله

۲۶: معامله اگر بوساطت دلال واقع شده و در نتیجه صورت انگرفته باشد هرگاه در ایندا تاده حق الزمه و مصارف شرط شده باشد دلال استحقاق دارد.

۲۷: حق الزمه و مصارف دلالی اگر از طرف متهمین در قرارداد مخصوص عقد نشده و در او ابعوض و عده هم نیمه نیافرته باشد نظر به عرف بجهاتی محل معین میگردد در صورت عدم عرف در صد بینجاه پول فدۀ حق الزمه همچنان فی صد بینجاه پول مصارف بعهده طرفین متهمین است.

مواد تعزیری

۲۸: شخصیکه بدون تحصیل جواز نامه به ذر دلالی افادام کند و بادلالی که قبل از اتفاقی مدت منوعیت به شغل دلالی مشغول گردد تعزیر.

۲۹: دلال نمیتواند برای خرید و فروش اموال منوعی یا گربزی و سلطنت نما ید در صورت ارنکاب جواز نامه آن باطل

(۹)

شده از شغل دلالی طرد و علاوه نظر
به اهمیت جرم تعزیر.

۲۶: طرف داری دلال به یک چنین
به صورتی که فعل بیطری در اخلاق
گند و یامنا فی حسن نیت بوده بیک طرف
قا مین منفعت و بدیگر جائز ضر وارد
نماید دلال مذکور علاوه بر نادینه خساره
و هجر و میت از حقا لزمه و مصارف
دلایی تعزیر.

۲۷: دلالی که برخلاف مقرر است این
اصولنامه امور مربوطه دلالی را بفاکند یا
نسبت بسواء اجر آلت خود طرف شکایت تجار
یا صنفی محلی شاقع شود جو از نامه او
استرداد شده و از دو ماه الی دو سال از شغل
دلایی منع میشود.

تبصره:

شکایت تجار یا صنفی محلی در موردی قابل
سمع است که در آن افلات ثلث هیئت تجار
یا صنفی محلی شامل باشد.

۲۸: محاکمات راجعه به خلاف روزی از
مقررات این اصولنامه و تطبیقات آن ها

او دلالی د کارخانه طردشی او بر خیره
بدی به جرم د اهمیت مطابق تعزیرشی.
۲۶: پدیده صورت کنی چه دلال خپله بیطری فی ماته
او دیوی چنینی طرفه اری و کری او یا یو کار
و کری چه هفده دده دینه نیت سره متفاوتی وی
او یو طرف نه کته او بلته توانان و راده وی
نو دفعه دلال نه به دخساری دور کول لو او
حق الزحمی او دلالی د مصارف و محرومیت
خخه بر خیره تعزیر هم در کول کبزی،
کوم دلال چه ددی اصولنامه دمقر را تو
برخلاف دلالی کارو به اجر اکوی او یا
دبدوا جرا آتو له کبله دفعه خخه تجارت
یا صنفی محلی شکایت و کری دفعه خخه به
جو از نامه پر ته اخستیل کبزی او ددو و میاشتو نه
به تردو کلو پوری دلالی خخه منع کول کبزی.
تبصره

تبخار انو یا صنفی هجلى شکایت به هله ازو یدل
کبزی چه په هفو کنی اقلاد تجارت و او
صنفی محلی د هیئت در یمه برخه شامله وی.
۲۸: هفده محاکمات چه ددی اصولنامه د تطبیقات او
او خلاف ورزی به خصوص کنی تی دفعه

(۱۰)

بمرا جمع مذکوره اصل (۷) این اصولنامه خایونو کاردي چه ددي اصولنامي يه (۷) اصل کتبی ذکر شو بدی . عايد است .

متهر فه مواد

۲۹: هر يو دلال په دی خبره مکلف دی چه يو داسی دفتر ولري چه به هفو کتبی دلالی تول معاملات يه صحیح صورت سره بنکاره وی ددغه دفتر نمونه به اقتصاد ملی وزارت له خوازه تیمیزی اود چا یولو، اود چا پ دمصارفو دا خستلو نهروسته به ده هر خای دلال تهور کول کیمیزی داد دفتر باید هر کال نوی شی او ده گه مقام تو د پلوه نخبته او امضاشی چه به (۷) اصل کتبی ذکر شو بدی دلال ددغه دفتر نه خارج معامله نشی کولی .

تبصره

هجه خلیک چه هفوی د کچنو تاجر انو او صتهی د کاندارانو به منح کتبی دلالی کوی ده گویی به خصوص کتبی دلالی د دفتر دغه پورته ذکر شوی مواد اه تطبیقیزی .

۳۰ کوم دلال چه دا خیال لری چه ده دلالی خخه استعفی و کمری با يد هغه او ل هغه

مواد متهر فه

۲۹: هر دلال مکلف است دفتر يکه تمام معاملات دلای را صورت صحیح تو ضیح نماید داشته باشد نمونه دفتر مذکور از طرف وزارت اقتصاد ملی قریب و بعد طبع در مقابله اخذ مصارف بدلال هر موضع داده می شود ، دفتر مذکور باید هرسال تجدید و به امضاء ونشانی مقامات مذکوره در اصل (۷) بررسد ، دلال نمیتواند خیارج آن دفتر ، معاملاتی را اجراء کند .

تبصره

در باهه اشخاصیکه بین تجار کوچک و دکاندار صنفی دلالی هی سکنه نند احکام فوق را جع بدفتر دلالی تطبیق نمی شود .

۳۰ دلالیکه بخواهد از شغل دلای استعفا کند باید قبل ا به مقامات مصرحه

(۱۱)

در اصل (۷) کتبی اطلاع داده
مقاماً تو^۶ تحریر بری اطلاع ورکری چه به
(۷) اصل کتبی نی فکر او نصر بیح شویده
دده صلاحیت نارمعقاً موته بهده داستعفی
نامی درسید^۷ ونه وروسته دده داستعفی
خیال او قصد دهه^۸ خای په یوه جریده با مجله
کتبی شای^۹ کوی^{۱۰} اداحبره هم بايد په یاد
ولرل شی چه هر خوک^{۱۱} که ددغه استعفی کوونکی
دلال به نسبت دهه^{۱۲} دلال^{۱۳} په خصوص کتبی
خده دعوی اری^{۱۴} کوی^{۱۵} کولی شی چه په در ده^{۱۶}
کتبی دنه^{۱۷} خیله^{۱۸} دعوی بشکاه^{۱۹} کری .

۱۳۱-۱۳۰ اس. آن می په اجراد اقتصاد ملی وزارت
م-کلیف دی .

دادصوله دهه دهه^{۲۰} په تو رو اصوله^{۲۱} مو
کتبی دا خده دهه^{۲۲} او ددی اصوله^{۲۳} می
دمواد و په اجرا کولو امر او اراده کوم
آهمه^{۲۴} دسر طان^{۲۵} دجمادی الشانی

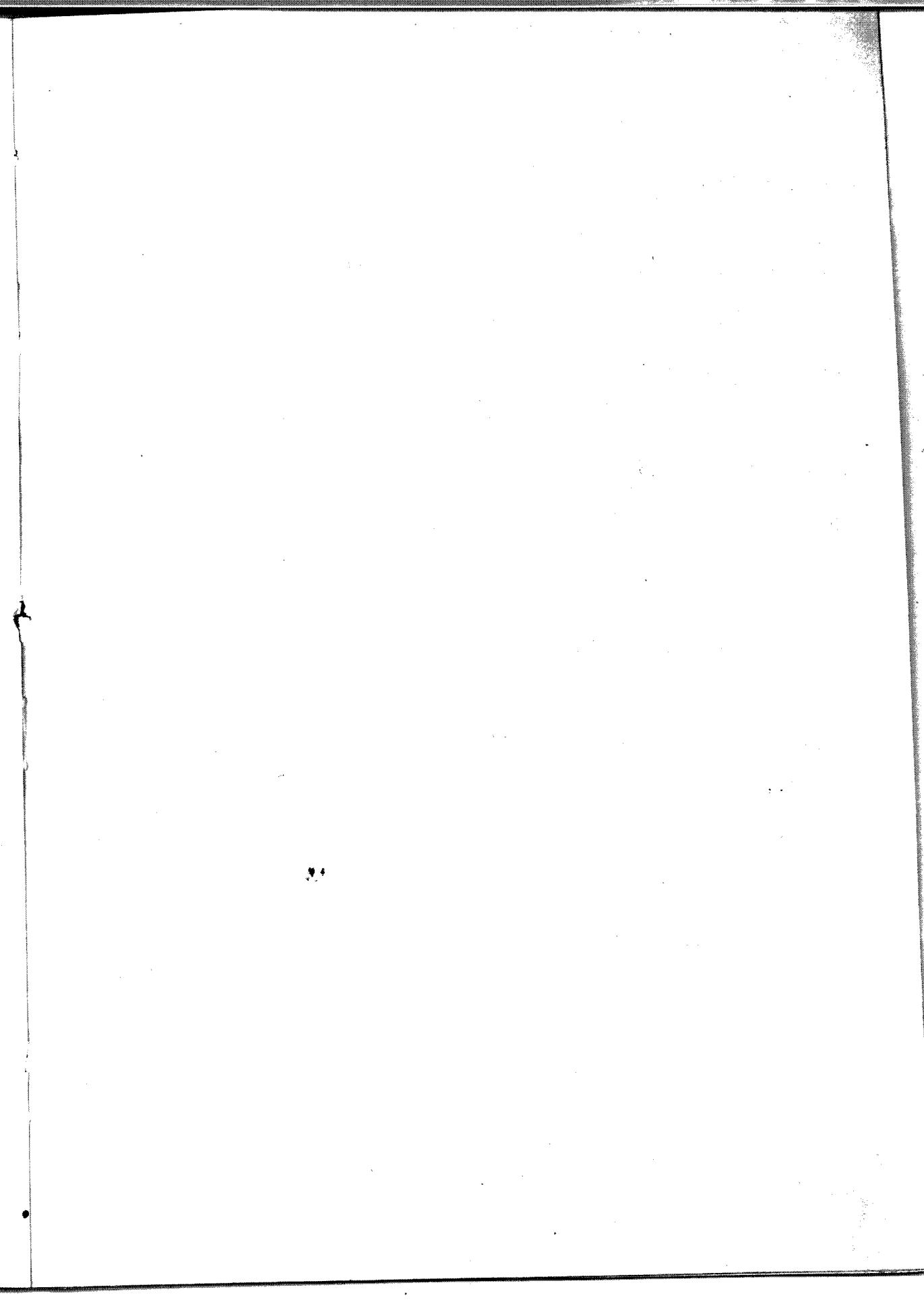
(۲۹) سره سم ۱۳۳۱

دراصل (۷) کتبی اطلاع داده
مقادر مات صلاحیت دار مذ گور
بعد ازو قول استعفای نامه دلال
از قصد دلال مستعفی در بگای
از مجله با جراید محلی اشاعه
نموده وضمناً مسند کر شو دکه
هر شخص نسبت بـ دلال مستعفی
راجع^{۲۶} امور دلالی هر بو طه^{۲۷}
آن ادعائی داشته باشد می تو بد^{۲۸} ظرف
سه ماه ظاهر نهاید .

۳۱ په اجرای احکام اصوله^{۲۹} هذا وزارت
اقتصاد ملی مکلف است .

اد خسال واجـ رای اصوله^{۳۰} نامه
هذا را در جمهـ اصولات موضـ عه
امر وارد^{۳۱} مـی^{۳۲} سـم^{۳۳}
مورخ^{۳۴}-۲۳۵ سـر طـان^{۳۵} ۳۴۱

مطـا بـق ۲۹ مـاه جـ مـ اـدـیـ الشـانـی ۱۳۶۱





- ضمیمه نمبر (۱) اصولنا می‌ضمیمه دلالیه د نمبر (۱) اصولنا می‌دلای
- ۱- هنگه خوک چهد (۵) اصل سره سم دخلورو
می‌اشتو په ټکلی مده کبی دلالیه
دچواز نامی تحصیل دباره و مر بو طه خا پو ته
نهوی در غلی، او دغه د دوی نهور تکه
دمعقول سبب او عذر رسره ولیدلشی (۵)
اصل دو روستنی قسمت د احکامو خخه
مستثنی کهل کیبزی .
- ۲- دلالیه دچواز نامی داعتبار مده یو کال
ده چه دهر شمسی کار دامری می‌باشتی
په او ل کبی نوی کیبزی .
- ۳- هنگه خوک چه بی اتبارة نه وی تر خو
جه اصولاً بیر نه خپل اتبار نه کی پیدا
دلایه د کسب اهليت نهاری .
- ۴- هنگه دلال چه په بوه منطقه کبی ئی دھفی
مصلحت ارو نکو خا بوشخه جواز نامه اخیستی
- ۱- کسانیکه بر حسب اصل (۵) در مدت
معینه چهار ماہ برای تحصیل جواز نامه
دلایی بمقامات مر بو طه مر اجتمت شان و افع
نشده باشد، و این عدم مراجعت آنها
مبني بر کدام سبب یا عذر یا معقو لی
دیده شود، از احکام قسمت اخیر اصل (۵)
مستثنی قرار داده می‌شوند.
- ۲- اعتبار مدت جواز نامه دلایی
برای یک سال است که در ماه اول هر سال
شمسی تجدد ید می‌گردد.
- ۳- آشخا صور شکست نازمانیکه اصولاً
اعادة اعتبار ننموده با شفند اهليت دلالی
را اكتساب نمی‌تواند.
- ۴- دلاییکه در یک منطقه از مقام
صلاحیت دار آنجا جواز نامه تحصیل

(۲)

وی که دغواهی چه بلخای دد لالی وظیفه
اجرا کری دی مجبوره دی چه دفعه خای.
ذئر بوطه مقام خم خوی جواز نامه داخلی.
۵- خارجی انباع دباره و هفه چان چه دلالی
داصول فاما دنسر کیرو دم خه یادن شر کیدو
په وخت کبی بـ افغانستان کبی دد لالی شغل لری
او دائی لبزه لبزه په افغانستان کبی بو کمال
کرپی وی د (۶) اصل د (ب) او (ج) دفتری
تر شرطولای دملی اقتصاد وزارت دنصویب
سونه سه دلالی جواز نامه ور کوله کیدلای شی
نیمه دلو (۲۱) ۱۳۲۲ - سمه (۱۵)

کر ده اگر خواسته باشد بمنطقة دیگر
بوظیفه دلالی اقدام کند مجبور به تجدید
جوازا ز مقام مر بو طه آن محل است .
۵- برای اتباع خارجی بکسانیکه قبل از تاریخ
نشر یا در تاریخ نشر اصو لفاما دلالی شغل
لالی را در افغانستان داشته و این شغل را
اقلامدات یک سال در افغانستان دوام .
داده باشند در تمحیث شرائیط
قره ب وج اصل (۶) با تصویب وزارت
اقتصاد دملی می توان جواز نامه دلالی داد
مورخه ۲۱ دلو ۱۳۲۲

د صفری ۱۳۶۳

مطا بق ۱۵ ماه صفر ۱۳۶۳



